

Informe Gastos

Numero de poliza

303-0702026



Cliente

AGROCENTRO

Monto de transferencia

Q2,948.50

Monto		Recibo/Factura	
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q173.50
Montacarga:	Q0.00	Muellaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q0.00	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q1,981.46	Maga:	Q262.10
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q0.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00

Total: Q2,417.06

Vuelto: Q531.44

Forma de vuelto

TRANSFERENCIA

Numero

APMT QUETZAL
 APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
 Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
 Jose Escuintla
 TELEFONO: +502 7929-2900
 NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-04-23T10:07:49-06:00

FEL

Documento Tributario Electrónico



Lifting Global Trade.

APM TERMINALS

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA
2834057

Moneda: USD

Factura
 Serie: EBEA7DA6
 Numero: 2839102921
 REFERENCIA: I 1544312

FECHA

23/04/2020

BUQUE VIAJE FECHA VIAJE LINEA
 LONG BEACH TRADER W003 18/04/2020 TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		TLLU4936524	MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA TLLU 0493652 4 40 f	1.00	UND	\$ 92.96
WORK ORDER	0		TLLU4936524	INSPECCION IMPORT	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		TLLU4936524	40' PESAJE CONTENEDOR LLENO TLLU 0493652 4 40 ft	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		TLLU4936524	INSPECCION IMPORT	1.00	UND	\$ 147.84
WORK ORDER	0		TLLU4936524	INSPECCION IMPORT POR CONT TLLU 0493652 4 40 ft	1.00	UND	\$ 147.84
WORK ORDER	0		TLLU4936524	INSPECCION IMPORT	1.00	UND	\$ 5.04
WORK ORDER	0		TLLU4936524	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD TLLU 0493652 4 40 f	1.00	UND	\$ 5.04
WORK ORDER	0		TLLU4936524	INSPECCION IMPORT	1.00	UND	\$ 5.04

8779 644101 23/04/2020 13 45 41 0052
 ID PAGO 20020499
 LLAVE 12348812603002

ES: 0.00 PR: 0.00
 OB: 1981.46 TOT: 1981.46
 Autorizaci:n No.: 27302463
 Depositar a Cta: 066-0018617-1
 A nombre de:
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F. _____
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



Tel.: 1718

Agente de Retención del IVA
 Sujeto a pagos trimestrales ISR

VENCIM: 23/04/2020 \$ 257.04
 7.70876
 Ochenta y Uno GTQ y Cuarenta y Seis Centimos Q. 1,981.46

EA7DA6-A939-45C9-8F12-8BB208137E7B

E, S.A. NIT:12521337



APM TERMINALS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00104460

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. **104460**

Lugar y fecha: Document Place and date:	22/04/2020	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	22/04/2020	Hora: Time:	09:17 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter		Nombres: AGROCENTRO S.A Name:							
TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Marítimo Type of Vehicle: Placa: Registration plate: Origen: China Origin:		AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft: Matricula: Registration number: Procedencia: China Point of Departure:		MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name: No. de Viaje: Trip No. Destino: Guatemala Destination:					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA Concentración: Concentration: Volumen tratado: 0 m3 Treated volume: Tiempo de exposición: 0 Exposure period: Producto tratado: 3 Contenedor de 40' Product treated: Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment: Observaciones: TLU4936524 YMLU8784427 WHLU4318310 Observations:		Químico utilizado: INTERCEPT Chemical used: Cantidad de Químico utilizado: 0.01 Amount of chemical used: Tiempo de aeración: 0 Ventilation period: Peso / volumen / unidades: 0 Weight / volume / units: Motivo del tratamiento: 0 Treatment Purpose:		Dosis: 10 c.c./litro de agua Dose: Temperatura ambiente: 0 Room temperature:					
José Luis Godínez Orozco NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF									



02200000104460

00104460

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		APM No. 104460	
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:		AGROCENTRO S.A CIENTO SETENTA Y TRES CON 50/100 Quetzales TRAILER (FURGON) - ASP EFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No./CHECK No.: BANCO/BANK:	
APM TERMINALS, 22/04/2020 LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE		POR Q / FOR Q ***173.50 TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE: 7.71099	
Jorge Mario de la Cruz Cristales NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST		SELLO / SEAL	



02200000104460

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Nº 969836



RA LOS PUESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

CORRELATIVO CGC No. 2,832

REC-APMT-OIRSA-

Organismo Internacional Regional
de Sanidad Agropecuaria

OIRSA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Puerto: APM TERMINALS

RECIBO DE INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCIÓN CGC MP/003420
GESTION 402685 DE FECHA 07/10/2019

CORRELATIVO No. 01-2019

FECHA 20/11/2019

ENVÍO FISCAL 4-A1-CCC 16302

DE FECHA 20/11/2019

AUTORIZADO DEL 1 AL 31,000
LIBRO ABZ FOLIO 351

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL
DE SANIDAD AGROPECUARIA
NIT. 244202-7

Nombre: AGROCENTRO, SOCIEDAD
ANONIMA

NIT: 2534057

Dirección: 14 CALLE 3-01 ZONA 9
GUATEMALA

Fecha: 23/04/2020 Hora: 19:50:45

SERVICIO:

MATERIAL DE 15,001 KILOGRAMOS DE
CARGA. INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEXUALES.

262.10

TOTAL Q. 262.10

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE
DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

BOLETA INSPECCION No. 020830

No. DEPÓSITO / AUTO 357034

No Viaje

Barco

Fecha Visita 23/04/2020 Hora Visita

Naviera

Total en Letras:

DOSIENTOS SESENTA Y DOS CON 10/100 *****

USUARIO: RICARDO ANTONIO SÁNCHEZ GARCÍA

Ed.

Exportación: ☐ Tránsito: ☐

Fecha: 23-04-20 4. Hora: 10:45

Origen: China

7. País de procedencia / destino: China

8. Peso: 4,000

Inspeccionado: 4,000

Porte: FCLU-4936524

14. No. De viaje: 146-20

16. No. De vuelo: 228641

19. No. Marchamo origen: 5378255

20. Cantidad: Lbs: No. Boleta de muestreo:

Enfermedad Si ☐ No ☐ No. Formulario de intercepción:

No ☐ No. Guía correo:

Origen:

Rechazo ☐ Tratamiento ☐

Liberación ☒

respalda la medida: 23-04-20

Producto: Dosis:

No. Certificado de tratamiento:

04-20

2022

114

23 ABR 2020

OIRSA - MAGA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Nombre, firma del usuario

12, Zona 15 Vista Hermosa I - PBX: (502) 2294-0404

oirsa.gt@oirsa.org - Guatemala, C.A. 01015